

**GESETZESTECHNISCHE  
RICHTLINIEN (GTR)**

**DIRECTIVES SUR LA  
TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)**

**DIRETTIVE DI TECNICA  
LEGISLATIVA (DTL)**

**DIRECTIVES SUR LA TECHNIQUE LÉGISLATIVE (DTL)  
DIRETTIVE DI TECNICA LEGISLATIVA (DTL)**



 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundeskanzlei BK  
Chancellerie fédérale ChF  
Cancelleria federale CaF  
Chanzlia federala ChF

# Table des matières

<b>Titre</b>	<b>3</b>
<b>Index</b>	<b>4</b>

# 1 Titre

- 79 L'article doit porter un titre en plus de son numéro, sauf si l'acte comprend moins de cinq articles.
- 80 Si la subdivision supérieure (par ex. une section) comprend un seul article, ce dernier n'aura pas de titre.

Exemple:

<b>Section 1 Définitions</b>	
<b>Art. 1</b>	
On entend par:	
a.	<i>données administrées</i> : les données personnelles qui sont enregistrées lors de l'utilisation de l'infrastructure électronique de la Confédération et qui sont régulièrement utilisées, analysées ou effacées volontairement;
...	
<b>Section 2 Droit d'accès, conservation et destruction</b>	
<b>Art. 2</b>	Droit d'accès aux données
...	
<b>Art. 3</b>	Conservation sécurisée des données
...	

→ [\\*RO 2012 947](#)

→ [\\*RO 2012 947](#)

# Index

## - 0 -

079 3  
080 3

## - A -

article 3  
article sans titre 3

## - S -

sans titre 3